

TYDOM

Application téléphone mobile



Guide d'installation
et d'utilisation



SOMMAIRE

1) Présentation	p 3
2) Télécharger l'application	p 4
<i>Via votre téléphone mobile</i>	p 4
<i>Via un ordinateur</i>	p 4
<i>Enregistrer le numéro du téléphone mobile</i>	p4
<i>Utiliser l'application</i>	p4
3) Première connexion	p 5
<i>Ouvrir l'application</i>	p 5
<i>Entrer le numéro de la centrale d'alarme TYXAL</i>	p 5
<i>Adapter l'application</i>	p 5
4) Piloter votre installation	p 6
<i>Présentation</i>	p 6
<i>Piloter l'installation</i>	p 6
<i>Connaître l'état de l'installation</i>	p 7
<i>Quitter l'application</i>	p 7
5) Gérer les messages	p 8
<i>Consulter des messages</i>	p 8
<i>Supprimer un message</i>	p 8
<i>Vider la boîte de message</i>	p 8
6) Personnaliser votre application	p 9
<i>Renommer les icônes "Voie"</i>	p 9
<i>Créer un scénario</i>	p 9
<i>Supprimer un scénario</i>	p 9
<i>Utiliser un scénario</i>	p 10
<i>Modifier un scénario</i>	p 10
<i>Renommer un scénario</i>	p 10
7) Personnaliser le système d'alarme	p 11
<i>Changer la date de la centrale</i>	p 11
<i>Modifier les numéros d'appel</i>	p 11
<i>Options de diffusion</i>	p 11
<i>Activer une voie de commande d'automatisme</i>	p 12
<i>Désactiver une voie de commande d'automatisme</i>	p 12
<i>Activer la commande du chauffage</i>	p 13
<i>Désactiver la commande du chauffage</i>	p 13
8) Sécuriser l'application	p 14
<i>Activer le code d'accès</i>	p 14
<i>Modifier la durée de session</i>	p 14
<i>Désactiver le code d'accès</i>	p 14
9) Fonctions avancées	p 15
<i>Afficher les paramètres de la centrale d'alarme</i>	p 15
<i>Affichage des commandes</i>	p 15

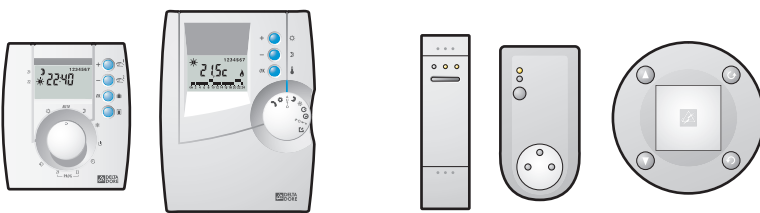
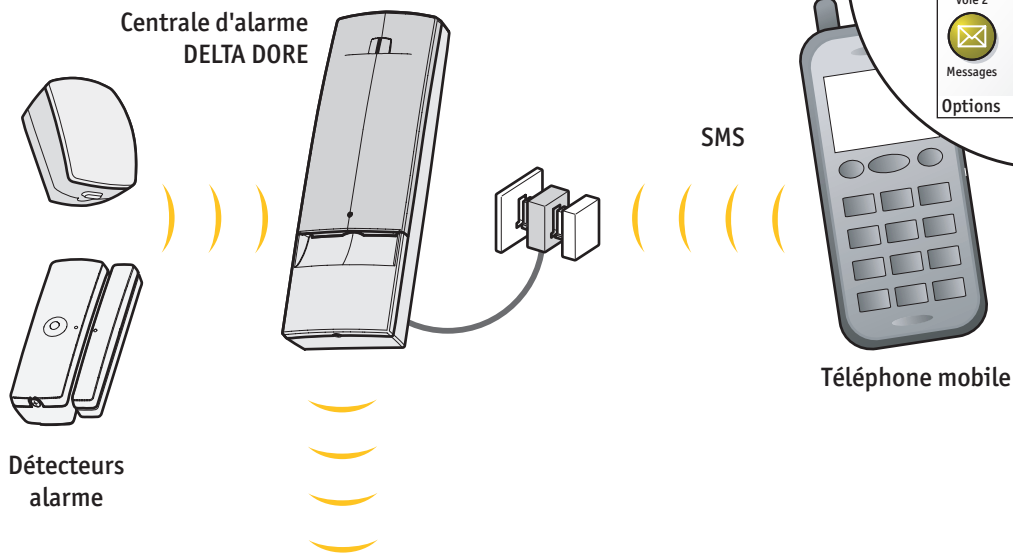
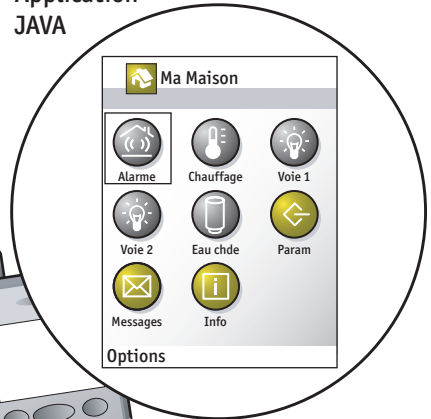
Présentation du fonctionnement de l'application

L'application téléphone mobile TYDOM "Ma Maison" permet de piloter votre maison à distance.

Elle s'installe sur un téléphone mobile compatible (pour plus d'information, allez sur Internet à l'adresse : pro.deltadore.com/mobile).

C'est une application JAVA dialoguant avec la centrale d'alarme de votre maison en utilisant des SMS.

Application JAVA



Régulation du chauffage et de l'eau chaude sanitaire :
 TYBOX, Radio TYBOX, PACK LABEL, DELTA 200, STARBOX F03, DRIVER...

Automatismes TYXIA :
 éclairage, volets roulants, portail, porte de garage...



TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

Via votre mobile (recommandé)

Pour télécharger l'application "Ma Maison" à partir de votre téléphone mobile, il doit pouvoir se connecter à Internet (WAP, GPRS...).

Si le WAP n'est pas configuré ou que le GPRS n'est pas activé, veuillez demander à votre opérateur de configurer le WAP ou d'activer le GPRS (auprès d'une boutique ou sur le site internet de l'opérateur).

Pour télécharger l'application :

- allez sur l'application **Internet** (icône INTERNET ou WAP) de votre téléphone mobile,
- tapez l'adresse : "pro.deltadore.com/wap" et validez,
- choisissez l'application adéquate en fonction de la résolution de l'écran de votre téléphone mobile (à partir 128 x 128 pixels ou à partir de 160 x 160 pixels),
- validez pour lancer le téléchargement.

Attention : lors du téléchargement, plusieurs messages de sécurité peuvent s'afficher (ex. : "l'application n'est pas validée"). Veuillez les valider pour poursuivre l'installation.

Enregistrer le numéro du téléphone mobile

Pour des raisons de sécurité, vous devez enregistrer le numéro du téléphone mobile dans la centrale d'alarme TYXAL qu'il va commander à l'aide de la synthèse vocale.

Reportez-vous à la notice de la centrale d'alarme pour enregistrer le numéro du téléphone mobile comme numéro d'appel.

Via un ordinateur

Si vous n'avez pas d'accès internet sur votre téléphone mobile, vous pouvez télécharger l'application à l'aide d'un ordinateur connecté à Internet puis la transférer sur votre téléphone :

- allez sur l'adresse : "pro.deltadore.com/mobile",
- choisissez l'application adéquate en fonction de la taille de l'écran de votre téléphone mobile (à partir 128 x 128 pixels ou à partir de 160 x 160 pixels),
- pour installer l'application sur le téléphone, connectez-le à votre ordinateur via une liaison Bluetooth ou le câble USB généralement fourni avec le téléphone.

Remarque : pour plus d'informations sur l'installation d'une application à partir d'un ordinateur, reportez-vous à la notice de votre téléphone mobile.

Utiliser l'application

En fonction des téléphones portables, l'application n'affichera pas exactement la même chose que sur les dessins de cette notice :

- sur les petits écrans, les icônes seront carrés et les textes plus courts,
- les menus en bas de l'écran n'apparaîtront pas de la même manière,
- le message lors de l'envoi d'un SMS ne sera pas le même.

Certains téléphones n'ont pas de touche validation (le plus souvent : appui sur le centre du navigateur). Dans ce cas, vous devez utiliser la touche verte "Décrocher" pour valider.

Attention : l'application utilise des SMS pour échanger des informations avec la centrale. Il y aura donc un temps d'attente de quelques secondes à chaque envoi de message. Exceptionnellement, un message SMS peut ne pas arriver à destination.

Ouvrir l'application

Pour ouvrir l'application, allez dans le menu Application de votre téléphone mobile (voir la notice de votre téléphone) et lancez l'application **Ma Maison**.

Lors du premier lancement de l'application, les fonctionnalités utiles du téléphone seront testées. Si votre téléphone n'est pas adapté, un message d'erreur s'affichera :

- "**Taille écran incompatible, veuillez télécharger ...**" (vous devez refaire le téléchargement),
- "**Taille caractère non compatible**" (certains textes risquent de mal s'afficher, mais l'application fonctionnera),
- "**Incompatible**" (votre téléphone ne disposant pas des fonctionnalités nécessaires, vous ne pourrez pas commander votre installation avec l'application).

Entrer le numéro de la centrale d'alarme TYXAL

Pour commander votre alarme, vous devez maintenant entrer le numéro de la centrale :

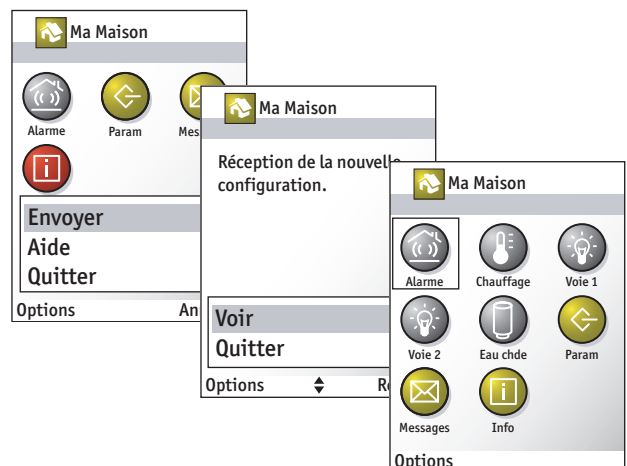
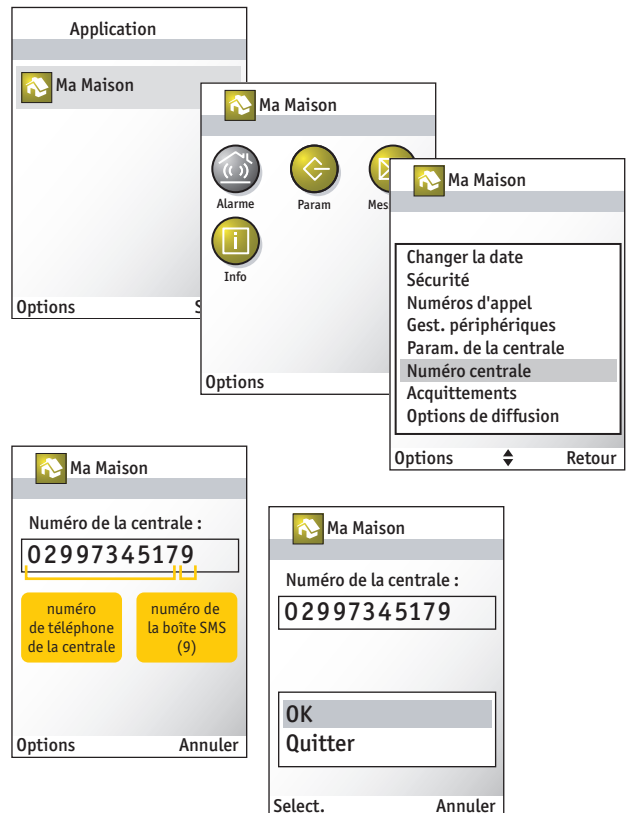
- l'écran vous propose 4 icônes (**Alarme**, **Param**, **Messages** et **Info**),
- sélectionnez l'icône **Param.** -> **Numéro centrale**,
- saisissez les 10 chiffres du numéro de la ligne téléphonique à laquelle la centrale d'alarme est connectée, immédiatement suivi du chiffre 9 (identifiant de la boîte SMS de la centrale),
- appuyez sur **Options** puis validez.

Attention : ce numéro restera enregistré dans votre téléphone, même si vous quittez l'application ou que vous enlevez la batterie du téléphone. Il peut être modifié. Par contre, pour des raisons de sécurité, il ne peut être relu dans l'application.

Adapter l'application

Vous devez adapter l'application en fonction des produits associés à la centrale d'alarme (chauffage et automatismes) :

- dans l'application **Ma Maison**, sélectionnez l'icône **Info** -> **Options** -> **Envoyer**,
- confirmez l'envoi du message SMS,
- quelques secondes plus tard, la centrale renvoie un message et le téléphone confirme la réception,
- sélectionnez **Options** -> **Voir** pour retourner sur le menu général avec les nouvelles icônes (chauffage, chauffe-eau ou automatismes en fonction de ce que commande votre centrale d'alarme).



Présentation

L'application "Ma Maison" pilote l'installation DELTA DORE de votre habitation :



Alarme : mise en ou hors-surveillance du système d'alarme DELTA DORE.



Chauffage : commande de thermostat ou du programmeur DELTA DORE.




Eau chaude : commande de l'eau chaude sanitaire (arrêt ou automatique), via un gestionnaire d'énergie DELTA DORE (PACK LABEL...).



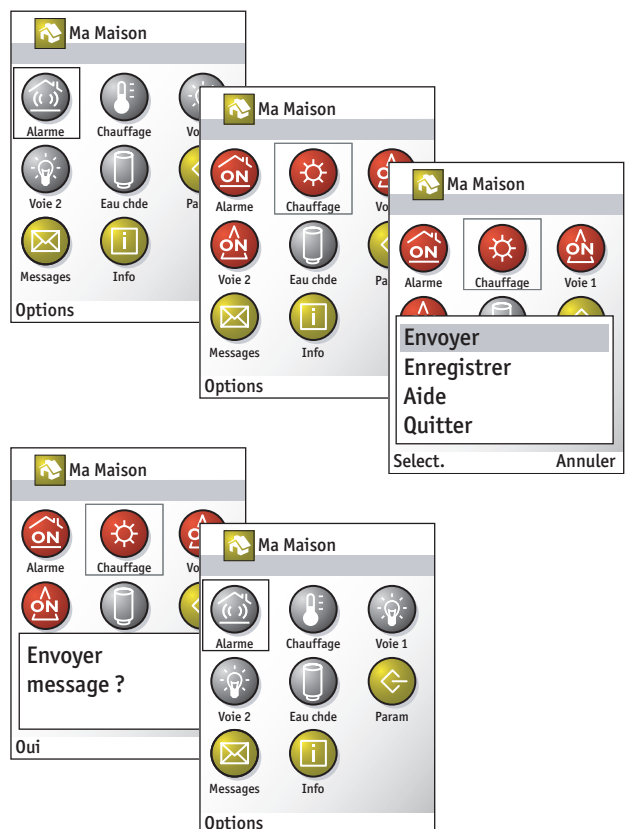
Automatisme : commande d'un appareil électrique relié à un récepteur TYXIA de DELTA DORE (éclairage, volets roulants...).

Piloter l'installation

- à partir de l'application "Ma Maison", sélectionnez l'icône de la commande à modifier,
- par appuis successifs sur la touche de validation, sélectionnez l'état désiré,
- recommencez pour chacune des commandes à modifier (eau chaude, chauffage, alarme...),
- pour mettre une voie automatisme en marche temporisée, sélectionnez l'icône temporisation  puis tapez la durée de la temporisation (ex : 0136 pour 1 heure 36 minutes),
- sélectionnez **Options** -> **Envoyer**,
- validez l'envoi du message,
- le téléphone mobile envoie la commande à la centrale d'alarme qui émet un bip pour confirmer.

En fonction du type de produit DELTA DORE qui commande le chauffage, vous pourrez choisir :

- une allure (Confort, Economie, Hors-Gel, Automatique),
- une température en degré (15°C par exemple), dans ce cas, vous devrez utiliser le clavier pour enregistrer la température (de 5 à 30°C).



4

PILOTER VOTRE INSTALLATION

Connaître l'état de l'installation

Pour connaître les informations suivantes :

- alarme en ou hors-surveillance,
- le dernier événement,
- les défauts (pile, issue ouverte...),
- la température intérieure (près de la centrale) et extérieure (en cas de sirène extérieure uniquement),
- eau chaude allumée ou éteinte,
- état du chauffage (sauf pour les Radio TYBOX).

Vous devez :

- à partir de l'application **Ma Maison**, sélectionnez l'icône **Info**,

- sélectionnez **Options** -> **Envoyer** et validez.



Attention : il n'est pas possible de connaître l'état (allumé ou éteint) des automatismes avec l'application "Ma Maison".

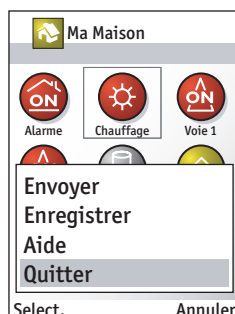
Quitter l'application

Pour quitter l'application "Ma maison" :

- sélectionnez **Options** -> **Quitter** et validez.

Sur certains téléphones, vous pouvez mettre en veille les applications JAVA sans les quitter. Dans ce cas, l'application apparaîtra plus rapidement quand vous voudrez l'utiliser.

Pour mettre en veille l'application, veuillez vous reporter à la notice de votre téléphone mobile.



Attention : sur certains téléphones, la commande "Quitter" n'apparaît pas. Pour quitter, vous devrez utiliser une autre touche (touche rouge "Raccrocher" le plus souvent).

Dans ce cas, nous vous conseillons d'éteindre régulièrement votre téléphone pour vider correctement sa mémoire.

5

GÉRER LES MESSAGES

L'application "Ma Maison" a deux boîtes de messagerie.

Messages reçus :

- acquittement (voir chapitre "Acquittement des commandes),
- info (état de l'alarme, du chauffage et de l'eau chaude, température),
- param (numéros d'appel, piles, version logiciel),
- erreur (commande de mise en surveillance de l'alarme alors qu'elle est en mode maintenance).

Messages envoyés :

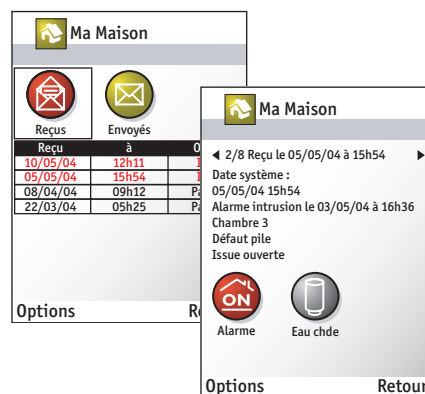
- cmd (commandes envoyées),
- info (demande d'information).

Chacune de ces boîtes peut contenir jusqu'à 10 messages. Les messages sont classés par date. Si le nombre de messages maximum est atteint, chaque nouveau message effacera le plus ancien. Les messages non lus sont affichés en rouge.

Consulter des messages

Pour consulter des messages :

- choisissez **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- sélectionnez un message en appuyant sur haut ou bas,
- Validez pour voir le contenu du message.



Supprimer un message

Pour supprimer un message :

- choisissez **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- sélectionnez le message à supprimer en appuyant sur haut ou bas,
- appuyez sur **Select** -> **Supprimer**,
- le message disparaît.



Vider la boîte de message

Pour supprimer tous les messages d'une des boîtes de messagerie :

- choisissez **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- appuyez sur **Select** -> **Vider**,
- tous les messages disparaissent.



6

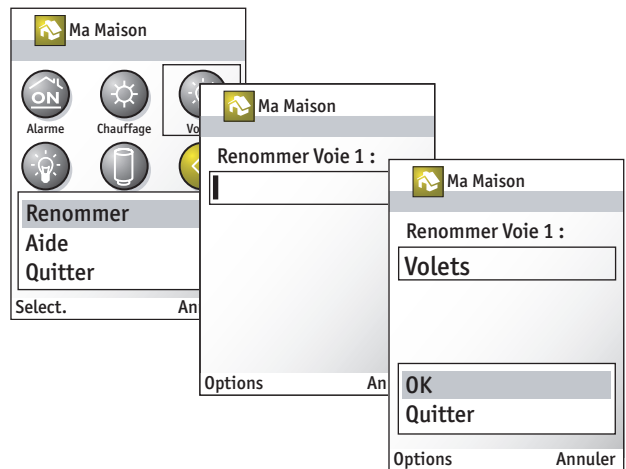
PERSONNALISER VOTRE APPLICATION

Renommer les icônes "Voie"

Vous pouvez renommer les icônes "Voie" commandant des automatismes. Ainsi, par exemple, "Voie 1" peut devenir "Lumières" ou "Volets".

Pour renommer :

- sélectionnez l'icône -> **Options** -> **Renommer**,
- entrez le nouveau nom,
- validez en appuyant sur **Options** -> **OK**,
- le nom de l'icône est modifié.

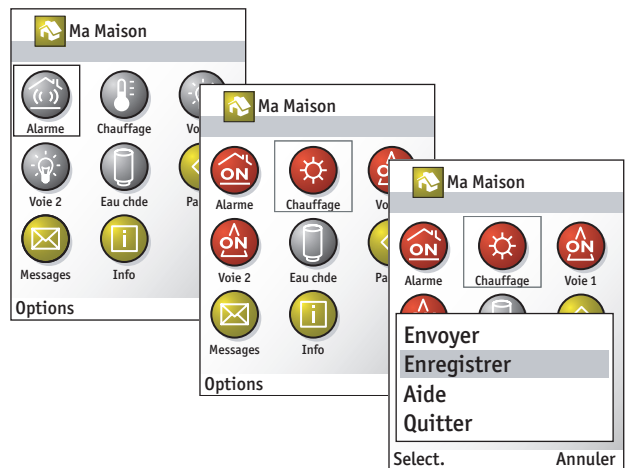


Créer un scénario

Pour faciliter l'envoi d'une ou plusieurs commandes simultanées que vous serez amené à faire fréquemment, il est possible de créer jusqu'à 3 scénarios.

Pour créer un scénario :

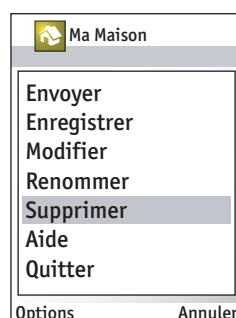
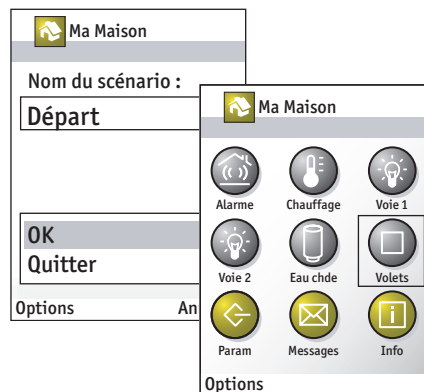
- appuyez sur les différentes icônes comme pour envoyer une commande (alarme, chauffage, voie 1...),
- sélectionnez **Options** -> **Enregistrer**,
- tapez le nom du scénario,
- validez en appuyant sur **Options** -> **OK**,
- un nouvel icône scénario apparaît sur l'écran.



Supprimer un scénario

Pour supprimer un scénario :

- sélectionnez l'icône du scénario,
- sélectionnez **Options** -> **Supprimer** et validez,
- le scénario est supprimé.



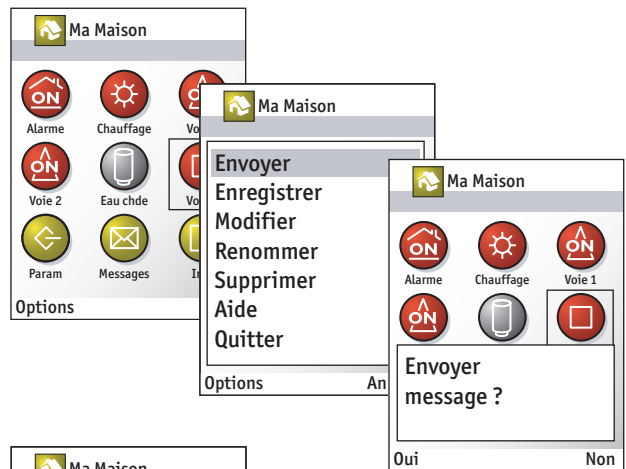
6

PERSONNALISER VOTRE APPLICATION

Utiliser un scénario

Pour utiliser un scénario que vous avez créé :

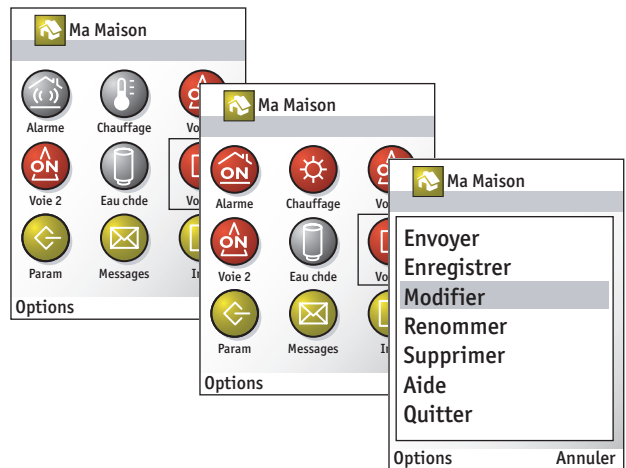
- sélectionnez l'icône du scénario et validez pour l'activer,
- les différentes commandes s'affichent,
- sélectionnez **Options** -> **Envoyer**,
- validez l'envoi du message,
- le téléphone mobile envoie la commande à la centrale d'alarme,
- la centrale d'alarme émet un bip pour confirmer la commande.



Modifier un scénario

Pour modifier les commandes d'un scénario déjà enregistré :

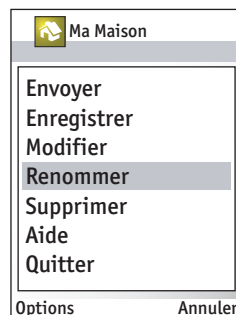
- sélectionnez l'icône du scénario et validez pour l'activer,
- appuyez sur les différents icones à modifier,
- revenez sur l'icône scénario,
- sélectionnez **Options** -> **Modifier**,
- le scénario est modifié.



Renommer un scénario

Pour modifier les commandes d'un scénario déjà enregistré :

- sélectionnez l'icône du scénario,
- sélectionnez **Options** -> **Renommer**,
- renommez le scénario,
- validez en appuyant sur **Options** -> **OK**,
- le nom du scénario est modifié.



7

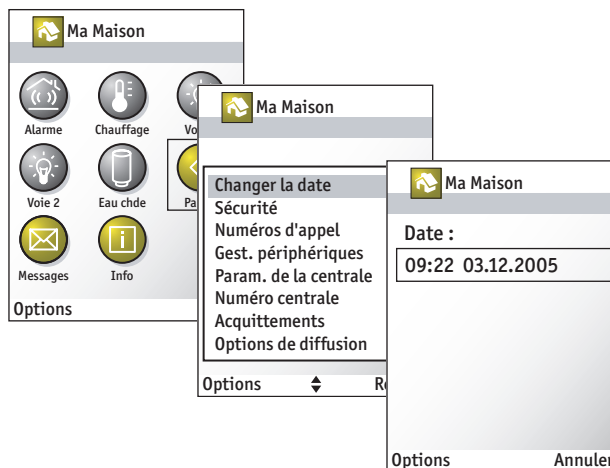
PERSONNALISER LE SYSTÈME D'ALARME

Attention : tous ces réglages sont réalisables à partir de la synthèse vocale (sauf "Options de diffusion"). Si vous les avez déjà réalisés, ce n'est pas la peine de les refaire avec l'application "Ma Maison". Par contre, l'utilisation de l'application est plus rapide et plus simple.

Changer la date de la centrale

Pour régler la date et l'heure de la centrale d'alarme :

- sélectionnez **Param** -> **Changer la date**,
- par défaut, l'heure et la date du téléphone sont affichées pour être envoyées,
- saisissez la date selon cet exemple : 09:22 03.12.2005 pour le 3 décembre 2005 à 9 h 22,
- appuyez sur **Options** -> **Envoyer**, puis validez.



Modifier les numéros d'appel

Pour modifier les numéros d'appel qui seront utilisés par la centrale en cas d'alarme :

- sélectionnez **Param** -> **Numéros d'appel**,
- saisissez ou modifiez les numéros d'appel,
- appuyez sur **Options** -> **Envoyer**, puis validez.

Pour supprimer un numéro, il suffit de ne pas remplir le champ correspondant ou de supprimer les chiffres.



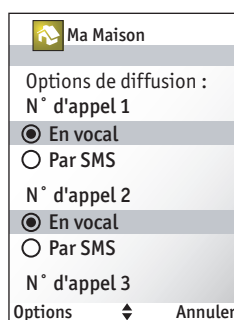
Options de diffusion

Pour chaque numéro d'appel de la centrale d'alarme, vous pouvez choisir le type de message qui sera envoyé en cas d'alarme (SMS ou synthèse vocale) :

- sélectionnez **Param.** -> **Options de diffusion**,
- pour chaque numéro, sélectionnez **En vocal** ou **Par SMS**,
- appuyez sur **Options** -> **Envoyer**, puis validez pour envoyer le message vers la centrale.

Si vous avez modifié les options de distribution à partir d'un autre téléphone mobile, vous devez préalablement récupérer les options de diffusion :

- sélectionnez **Param.** -> **Options de diffusion**,
- appuyez sur **Options** -> **Demander** puis validez,
- à réception de la réponse de la centrale, retournez dans le menu **Options de diffusion** pour modifier les réglages initiaux.



Attention : en cas de diffusion par SMS, le message ira directement dans la boîte de message du téléphone et non dans celle de l'application "Ma Maison".

7



PERSONNALISER LE SYSTÈME D'ALARME

Activer une voie de commande d'automatisme

La centrale d'alarme dispose de 4 voies de commande des automatismes. A chacune des voies, il est possible d'associer les diverses fonctions des récepteurs de la gamme automatisme.

Exemple : la voie 2 pilote la montée / descente des volets roulants.

L'opération est similaire pour associer n'importe quelle touche d'un récepteur à une voie de commande de la centrale d'alarme.

Sur le récepteur, appuyez sur les touches  et  simultanément, jusqu'à ce qu'elles clignotent (environ 3 secondes).

Sur l'application téléphone mobile :

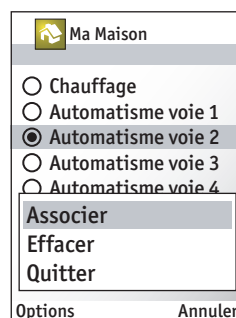
- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie automatisme à attribuer (ex : voie 2),
- appuyez sur **Options** -> **Associer**, puis validez pour envoyer le message.

Après quelques secondes, la centrale émet à nouveau 1 bip. Vérifiez que les touches du récepteur ne clignotent plus. Les touches sont associées à la voie de commande 2 de la centrale d'alarme.

Attention : si c'est la première fois que vous associez un produit à une voie automatisme, l'icône apparaîtra sur l'application "Ma Maison" à la prochaine réception d'un message de la centrale (voir chapitre "Connaître l'état de l'installation").



Mettre le récepteur en mode association

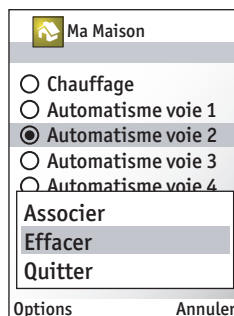


Désactiver une voie de commande d'automatisme

Sur l'application téléphone mobile :

- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie automatisme à désactiver (ex : voie 2),
- appuyez sur **Options** -> **Désactiver**, puis validez pour envoyer le message,
- après quelques secondes, la centrale émet à nouveau 1 bip.

La voie de commande 2 de la centrale d'alarme n'est plus active. Sur l'application, l'icône de la voie 2 disparaîtra lors de la prochaine réception d'un message de la centrale d'alarme.




7

PERSONNALISER LE SYSTÈME D'ALARME


Activer la commande du chauffage

Pour les produits raccordés à un bus (TYBOX 200 et 210, DELTA 200, PACK LABEL...), utilisez la passerelle TYDOM 500.



Sur la passerelle TYDOM 500 :

- appuyez 5 sec. sur la touche ,
- le voyant "communication" clignote.

Sur le récepteur Radio TYBOX :

- appuyez 5 sec. sur la touche ,
- le voyant correspondant clignote.

Sur le DRIVER CPL 210, 220 ou 230 :

- mettez le sélecteur sur  et appuyez 5 sec. sur la touche ,
- le DRIVER affiche "rAdio".

Sur l'application "Ma Maison" :

- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie **Chauffage**,
- appuyez sur **Options** -> **Associer**, puis validez pour envoyer le message.

Après quelques secondes, la centrale d'alarme reçoit le message.

Sur la passerelle TYDOM 500, le voyant "communication" est allumé en permanence.

Sur le récepteur Radio TYBOX, le voyant ne clignote plus.

Sur le DRIVER, l'affichage "rAdio" n'apparaît plus.


Remarque : si vous commandez un PACK LABEL, l'icône Eau chaude apparaîtra. Vous pourrez ainsi commander la mise en marche ou l'arrêt de l'eau chaude sanitaire.

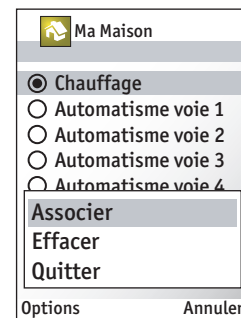
TYBOX 200, 210, PACK LABEL, DELTA 200 :
mettre la passerelle TYDOM 500 en mode association..



Radio TYBOX :
mettre le récepteur Radio TYBOX en mode association.



DRIVER 210, 220, 230 :
mettre le sélecteur du DRIVER sur la position .

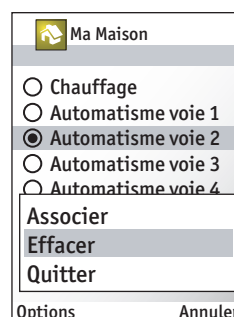


Désactiver la commande du chauffage

Sur l'application téléphone mobile :

- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie **Chauffage**,
- appuyez sur **Options** -> **Effacer**, puis validez pour envoyer le message.

Sur l'application, l'icône du chauffage disparaîtra lors de la prochaine réception d'un message de la centrale d'alarme.





SÉCURISER L'APPLICATION

Activer le code d'accès

Vous pouvez avoir un code d'accès pour l'application "Ma Maison". Par défaut, ce code n'est pas actif.

Pour le créer ou le modifier :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Code d'accès**
- saisissez le code de 4 à 8 chiffres,
- confirmez le code,
- appuyez sur **Options** -> **OK**, puis validez.

Le code d'accès est validé. Il sera demandé à chaque ouverture de l'application.

Par défaut, il ne sera valide que sur une durée limitée de 5 minutes (la durée de session).

Ma Maison

Nouveau code d'accès
(4 à 8 chiffres) :

Confirmer le nouveau
code d'accès :

OK

Quitter

Options Retour

Attention : si vous utilisez un code d'accès et que vous l'oubliez, vous devrez supprimer l'application "Ma Maison" de votre téléphone et la télécharger à nouveau.

Tous les réglages seront à refaire.

Modifier la durée de session

Pour modifier la durée de validité du code d'accès, vous devez modifier la durée de session.

Pour exiger le code d'accès à chaque commande de mise en ou hors-surveillance de l'alarme, sélectionnez **Sécurité alarme**.

Pour modifier ou désactiver la durée de la session :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Durée session**,
- composez le code d'accès,
- modifiez la durée,
- appuyez sur **Options** -> **OK**, puis validez.

Ma Maison

Code d'accès :

Durée d'une session :

5 mn

10 mn

Sécurité alarme

Désactiver

Options Annuler

A la fin de la session, vous devrez recomposer le code d'accès en cas de redémarrage de l'application "Ma maison" ou en cas d'envoi d'un message vers la centrale d'alarme.

Désactiver le code d'accès

Pour désactiver le code d'accès :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Durée session**,
- composez le code d'accès,
- sélectionnez **Désactiver**,
- appuyez sur **Options** -> **OK**, puis validez.

Ma Maison

Code d'accès :

Durée d'une session :

5 mn

10 mn

Sécurité alarme

Désactiver

Options Annuler

Afficher les paramètres de la centrale d'alarme

Vous pouvez récupérer plusieurs informations de la centrale d'alarme :

- la date et l'heure de la centrale d'alarme,
- les numéros d'appel enregistrés,
- la tension des piles de la centrale d'alarme,
- la version du logiciel de la centrale.

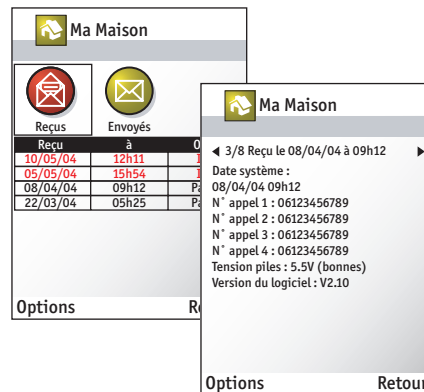
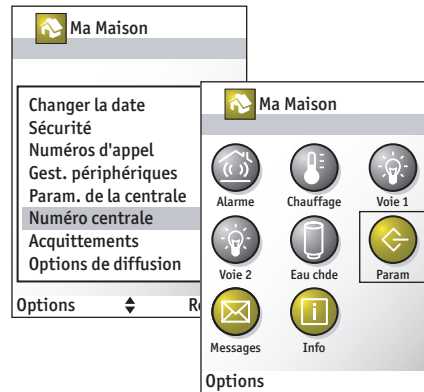
Pour recevoir ces informations :

- sélectionnez **Param** -> **Param. de la centrale**,
- validez pour envoyer le message.

Après quelques secondes, l'application reçoit un message de la centrale.

Pour lire les informations :

- appuyez sur **Messages** -> **Reçus**,
- sélectionnez le dernier message.



Acquittement des commandes

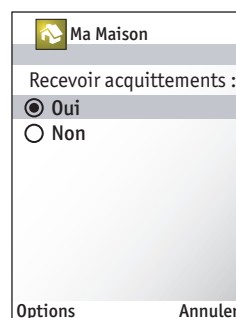
Vous pouvez demander à la centrale de vous envoyer un acquittement pour chaque message envoyé :

- sélectionnez **Param.** -> **Acquittements**,
- sélectionnez **Oui** ou **Non**,
- appuyez sur **Options** -> **OK**, puis validez pour enregistrer la modification.

Lors de la prochaine commande envoyée à la centrale d'alarme, vous recevrez un acquittement.

Pour consulter les messages d'acquiescement :

- appuyez sur **Messages** -> **Reçus**,
- sélectionnez le dernier message.



info. commerciales
0 820 822 822
0,118 € TTC/min depuis un poste fixe

info. techniques
0 820 200 045
0,118 € TTC/min depuis un poste fixe

fax
0 820 820 191
0,118 € TTC/min depuis un poste fixe

pro.deltadore.com

DELTA DORE TALCO - Bonnemain - 35270 COMBOURG
E-mail : deltadore@deltadore.com